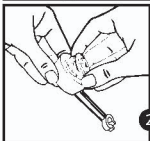


EASY TO INSTALL SIMPLE A INSTALLER



1. Lift cup & grab valve shaft tightly. Press down on cap while turning ARM and CAP $\frac{1}{8}$ turn counterclockwise.
2. Lift cap assembly off. Remove old seal & replace.
3. Hold cup over opening, turn water supply on and off to clear out debris in supply line. Turn off water supply.
4. To reassemble, engage lugs, rotate $\frac{1}{8}$ turn clockwise to stop. BE SURE UPPER CAP IS FULLY TURNED TO THE STOP. Turn on water supply.

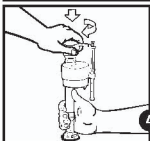
NOTE: If your valve is older than 5 years, or if you do not know how old the valve is, or if in-tank bowl cleaners containing chlorine/bleach have been used, Fluidmaster recommends replacing the valve, not repairing the seal or cap. Use of such products will: (1) RESULT IN DAMAGE to tank components and MAY CAUSE FLOODING and PROPERTY DAMAGE and (2) VOID FLUIDMASTER WARRANTY. Use only genuine Fluidmaster replacement parts. Use of non-Fluidmaster replacement parts will void the warranty on the Fluidmaster valve.



1. Soulever le capuchon et saisir solidement la tige de la soupape. Appuyer sur le capuchon en tournant le BRAS et le CAPUCHON de $\frac{1}{8}$ tour en sens anti-horaire.
2. Retirer le capuchon en le soulevant. Retirer le joint d'étanchéité et le remplacer par un nouveau.



3. Maintenir le capuchon au-dessus de l'ouverture, puis ouvrir et couper l'alimentation de l'eau afin de vidanger les débris de la ligne d'alimentation. Couper l'alimentation de l'eau.
4. Pour le réassemblage, engager les oreilles de fixation et tourner le capuchon de $\frac{1}{8}$ tour en sens horaire, jusqu'à ce qu'il s'arrête. S'ASSURER QUE LE CAPUCHON SOIT TOURNÉ JUSQU'À CE QU'IL S'ARRÊTE. Ouvrir l'alimentation de l'eau.



REMARQUE: Fluidmaster recommande de remplacer la valve et non pas de réparer le joint d'étanchéité ou le capuchon si vous utilisez votre valve depuis plus de 5 ans ou si vous ne savez pas depuis combien de temps elle est utilisée ou encore si des nettoyants de cuvettes placés dans le réservoir contenant du chlore/agent de blanchiment ont été utilisés. L'utilisation de ce genre de produits : (1) ENTRAÎNE DES DOMMAGES aux composants du réservoir et PEUT ENTRAÎNER UNE INONDATION et DES DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ et (2) ANNULE LA GARANTIE DE FLUIDMASTER. Utiliser seulement les pièces de remplacement originales de Fluidmaster. L'utilisation de pièces de remplacement autres que celles de Fluidmaster annule la garantie de la valve Fluidmaster.